

### EN

The product is suitable for indoor use only. Place the batteries into the battery box before use. (batteries included). Place the batteries as indicated by the + and - signs. Close the battery box properly. Remove the batteries if they are empty or if the product will not be used for a long time.

The light sources are not replaceable in the product.

The product is not a toy. Keep away from children.

The product is intended to be used as ornamental lighting and it is not suitable for using as a main light. If the cord or the battery box is damaged, the product should be disposed of.

Functions: The product is equipped with an on/off switch.

#### Battery safety instructions:

**In case of contact with battery acid, immediately rinse the affected areas with plenty of clean water and seek medical attention immediately.**

**If a battery is swallowed, seek medical attention immediately.**

**Keep batteries away from children.**

**Do not short-circuit! There is a danger of explosion!**

**Do not throw into fire! There is a danger of explosion!**

**Do not dispose of used batteries and rechargeable batteries in the household waste, but in the special waste or in a battery collection station in the specialized trade.**

**Remove batteries / rechargeable batteries before disposing of the device.**

**The end user is legally obligated to return used batteries / rechargeable batteries.**

**Warning: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.**

**Warning: This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.**

**To protect the environment, please separate electrical equipment and empty batteries (if possible) and dispose of each at suitable collection points in accordance with national regulations. See also the battery safety instructions.**

### DE

Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet. Legen Sie die Batterien vor dem Gebrauch in das Batteriefach. (inklusive Batterien). Legen Sie die Batterien so ein, wie es die Zeichen + und - anzeigen. Schließen Sie das Batteriefach richtig. Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn sie leer sind oder wenn das Produkt für längere Zeit nicht benutzt wird.

Die Lichtquellen im Produkt sind nicht austauschbar.

Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern fern.

Das Produkt ist als dekorative Beleuchtung gedacht und eignet sich nicht als Hauptlicht. Wenn das Kabel oder das Batteriefach beschädigt ist, sollte das Produkt entsorgt werden.

Funktionen: Das Produkt ist mit einem Ein/Aus-Schalter ausgestattet.

#### Batterie-Sicherheitshinweise:

**Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.**

**Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen.**

**Batterien von Kindern fernhalten.**

**Nicht kurzschließen! Es besteht Explosionsgefahr!**

**Nicht ins Feuer werfen! Es besteht Explosionsgefahr!**

**Werfen Sie verbrauchte Batterien und Akkus nicht in den Hausmüll, sondern in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel.**

**Batterien / Akkus vor der Entsorgung des Geräts entfernen.**

**Batterien können nach Gebrauch unentgeltlich im Handelsgeschäft zurückgegeben werden.**

**Der Endbenutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien / Akkus gesetzlich verpflichtet.**

**Achtung! Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.**

**Achtung! Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.**

**Batterien/Akkus können nach Gebrauch unentgeltlich an den Handel zurückgegeben werden.**

**Warnung: Enthält Knopfzellenbatterie. Gefährlich beim Verschlucken - siehe Anweisungen.**

**Warnung: Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Eine Knopfzelle kann beim Verschlucken schwere innere chemische Verbrennungen verursachen.**

**Zum Schutz der Umwelt trennen Sie (sofern möglich) bitte Elektrogeräte und leere Batterien und entsorgen diese jeweils an geeigneten Sammelstellen entsprechend der nationalen Vorschriften. Siehe auch die Batteriesicherheitshinweise.**

## HU

A termék csak beltéri használatra alkalmas. Használat előtt helyezze az elemeket az elemtartó dobozba. (az elem tartozék). Az elemeket a + és - jelek által jelzett módon helyezze be. Zárja le megfelelően az elemtartó dobozt. Vegye ki az elemeket, ha azok lemerültek, vagy ha a terméket hosszabb ideig nem használja.

A fényforrások nem cserélhetők a termékben.

A termék nem játék. Tartsa távol a gyermekektől.

A termék díszvilágításként való használatra szolgál, és nem alkalmas főfényforrásként való használatra. Ha a vezeték vagy az elemdoboz megsérül, a terméket meg kell semmisíteni.

Funkciók: A termék be-/kikapcsoló gombbal van felszerelve.

**Akkumulátor biztonsági utasítások:**

Az akkumulátorsavval való érintkezés esetén azonnal öblítse le az érintett területeket bő, tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.

Ha elemet nyelt le, azonnal forduljon orvoshoz.

Tartsa az elemeket gyermekektől távol.

Ne zárja rövidre az elemeket! Robbanásveszély áll fenn!

Ne dobja tűzbe! Robbanásveszély!

A használt elemeket és akkumulátorokat ne a háztartási hulladékba, hanem a speciális hulladékba vagy a szakkereskedésben működő elemgyűjtő állomáson dobja ki.

A készülék ártalmatlanítása előtt távolítsa el az elemeket/akkumulátorokat.

Az elemeket / újratölthető elemeket használat után ingyenesen visszaviheti a kiskereskedelmi üzletbe.

A végfelhasználó jogszabályi kötelezettséget vállal a használt elemek / akkumulátorok visszaszolgáltatására.

**Figyelmeztetés:** Az elhasznált elemeket azonnal dobja ki. Az új és használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelheték vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.

**Figyelmeztetés:** Ez a termék érmeelemet tartalmaz. Az érmeelem lenyelése súlyos belső kémiai égési sérüléseket okozhat.

A környezet védelme érdekében kérjük, hogy az elektromos készülékeket és az üres akkumulátorokat (ha lehetséges) különválassza, és a nemzeti előírásoknak megfelelően a megfelelő gyűjtőhelyeken ártalmatlanítsa. Lásd még az akkumulátorok biztonsági utasításait.

## RO

Produsul este adecvat numai pentru utilizare în interior. Puneți bateriile în cutia pentru baterii înainte de utilizare. (baterii incluse). Așezați bateriile după cum indică semnele + și -. Închideți corespunzător cutia pentru baterii. Scoateți bateriile dacă sunt goale sau dacă produsul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

Sursele de lumină nu pot fi înlocuite în produs.

Produsul nu este o jucărie. Țineți-l departe de copii.

Produsul este destinat utilizării ca iluminat ornamental și nu este potrivit pentru a fi utilizat ca lumină principală. În cazul în care cablul sau cutia bateriei este deteriorată, produsul trebuie aruncat.

Funcții: Produsul este echipat cu un întrerupător pornit/oprit.

**Instrucțiuni de siguranță pentru baterii:**

În caz de contact cu acidul bateriei, clătiți imediat zonele afectate cu multă apă curată și solicitați imediat asistență medicală.

În cazul în care o baterie este înghițită, solicitați imediat asistență medicală.

Păstrați bateriile departe de copii.

Nu scurtcircuitați! Există pericol de explozie!

Nu aruncați în foc! Există pericol de explozie!

Nu aruncați bateriile și acumulatorii uzați la gunoiul menajer, ci la deșeurile speciale sau la o stație de colectare a bateriilor din comerțul specializat.

Scoateți bateriile / bateriile reîncărcabile înainte de a arunca aparatul.

Bateriile / bateriile reîncărcabile pot fi returnate gratuit după utilizare la magazinul de vânzare cu amănuntul.

Utilizatorul final este obligat prin lege să returneze bateriile / bateriile reîncărcabile folosite.

**Avertisment:** Aruncați imediat bateriile uzate. Păstrați bateriile noi și folosiți departe de copii. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

"Avertisment: Acest produs conține o baterie cu fise. O baterie cu fise poate provoca arsuri chimice interne grave dacă este înghițită."

Pentru a proteja mediul înconjurător, vă rugăm să separați aparatele electrice și bateriile goale (dacă este posibil) și să le aruncați la puncte de colectare adecvate, în conformitate cu reglementările naționale. Consultați, de asemenea, instrucțiunile de siguranță pentru baterii.

## SK

Výrobok je vhodný len na použitie v interiéri. Pred použitím vložte batérie do batériového boxu. (batérie sú súčasťou balenia). Batérie umiestnite tak, ako je to označené značkami + a -. Krabičku na batérie riadne zatvorte. Ak sú batérie vybité alebo ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, vyberte ich.

Svetelné zdroje nie sú vo výrobku vymeniteľné.

Výrobok nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.

Výrobok je určený na použitie ako okrasné osvetlenie a nie je vhodný na použitie ako hlavné svetlo. Ak je poškodený kábel alebo batériová skrinka, výrobok by sa mal zlikvidovať.

Funkcie: Výrobok je vybavený vypínačom.

### Bezpečnostné pokyny pre batérie:

V prípade kontaktu s kyselinou z batérie okamžite opláchnite postihnuté miesta veľkým množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

Nevykonávajte skrat! Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

Nevhadzujte do ohňa! Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

Použitá batéria a akumulátory nevyhadzujte do domového odpadu, ale do špeciálneho odpadu alebo do zberne batérií v špecializovanej živnosti.

Pred likvidáciou prístroja vyberte batérie/dobijateľné batérie.

Batérie / dobijateľné batérie môžete po použití bezplatne odovzdať v predajni.

Konečný používateľ je zo zákona povinný vrátiť použité batérie / dobijateľné batérie.

Upozornenie: Použitá batéria okamžite zlikvidujte. Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že batérie mohli byť prehltnuté alebo umiestnené v ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Upozornenie: Tento výrobok obsahuje mincovú batériu. Mincová batéria môže pri požití spôsobiť vážne vnútorné chemické popáleniny.

V záujme ochrany životného prostredia oddelte elektrické spotrebiče a vybité batérie (ak je to možné) a zlikvidujte ich na vhodných zberných miestach v súlade s vnútroštátnymi predpismi. Pozrite si tiež bezpečnostné pokyny týkajúce sa batérií.

## CZ

Výrobek je vhodný pouze pro vnitřní použití. Před použitím vložte baterie do bateriového boxu. (baterie jsou součástí dodávky). Baterie umístěte podle značek + a -. Krabičku na baterie řádně uzavřete. Pokud jsou baterie vybité nebo pokud výrobek nebudete delší dobu používat, vyjměte je.

Světelné zdroje nejsou ve výrobku vyměnitelné.

Výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.

Výrobek je určen k použití jako okrasné osvětlení a není vhodný k použití jako hlavní světlo. Pokud dojde k poškození kabelu nebo bateriového boxu, výrobek zlikvidujte.

Funkce: Výrobek je vybaven vypínačem.

### Bezpečnostní pokyny pro baterie:

V případě kontaktu s kyselinou z baterie okamžitě opláchněte zasažená místa velkým množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

V případě spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

Neprovádějte zkratování! Hrozí nebezpečí výbuchu!

Nevhazujte do ohně! Hrozí nebezpečí výbuchu!

Použitá baterie a akumulátory nevyhazujte do domovního odpadu, ale do speciálního odpadu nebo do sběrný baterií ve specializované živnosti.

Před likvidací přístroje vyjměte baterie / dobíjecí baterie.

Baterie / dobíjecí baterie lze po použití bezplatně vrátit v prodejně.

Konečný uživatel je ze zákona povinen použité baterie / dobíjecí baterie vrátit.

Upozornění: Použitá baterie ihned zlikvidujte. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že baterie mohly být spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Upozornění: Tento výrobek obsahuje mincovou baterii. Mincová baterie může při požití způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny.

V zájmu ochrany životního prostředí oddelte elektrospotřebiče a vybité baterie (pokud je to možné) a odevzdejte je na vhodných sběrných místech v souladu s vnitrostátními předpisy. Viz také bezpečnostní pokyny k bateriím.

## HR

Proizvod je prikladan samo za unutarnju upotrebu. Stavite baterije u kutiju za baterije prije upotrebe. (baterije uključene). Postavite baterije kako je označeno znakovima + i -. Dobro zatvorite kutiju za baterije. Izvadite baterije ako su prazne ili ako se proizvod neće koristiti dulje vrijeme.

Izvori svjetla nisu zamjenjivi u proizvodu.

Proizvod nije igračka. Držati podalje od djece.

Proizvod je namijenjen za korištenje kao ukrasna rasvjeta i nije prikladan za korištenje kao glavno svjetlo. Ako su kabel ili kutija za baterije oštećeni, proizvod treba baciti.

Funkcije: Proizvod je opremljen prekidačem za uključivanje/isključivanje.

**Informacije o sigurnosti baterije:**

**Ako dodete u dodir s baterijskom kiselinom, odmah isperite zahvaćena područja s puno čiste vode i odmah se obratite liječniku.**

**"Ako se baterija proguta, odmah posjetite liječnika."**

**Držite baterije podalje od djece.**

**Ne stvarajte kratki spoj! Postoji opasnost od eksplozije!**

**"Ne bacajte ga u vatru! Postoji opasnost od eksplozije!"**

**Istrošene baterije i punjive baterije ne bacajte u kućni otpad, već u opasni otpad ili na sabirno mjesto za baterije u specijaliziranoj trgovini."**

**Uklonite baterije/punjive baterije prije odlaganja uređaja.**

**Baterije se nakon upotrebe mogu besplatno vratiti prodavaču.**

**Krajnji korisnik je zakonski dužan vratiti iskorištene baterije / punjive baterije.**

**Upozorenje: Rabljene baterije odmah odložite. Nove i rabljene baterije držite podalje od djece. Ako mislite da su baterije možda progutane ili smještene unutar bilo kojeg dijela tijela, odmah potražite liječničku pomoć.**

**Upozorenje: Ovaj proizvod sadrži bateriju kovanice. Baterija novčića može uzrokovati ozbiljne unutarnje kemijske opekline ako se proguta. Da biste zaštitili okoliš, isključite električne uređaje i prazne baterije (ako je moguće) i odložite ih na odgovarajuća sabirna mjesta u skladu s nacionalnim propisima. Pogledajte i sigurnosne upute za baterije.**

## SI

Izdelek je primeren samo za uporabo v zaprtih prostorih. Pred uporabo vstavite baterije v škatlo za baterije. (vključene baterije). Baterije namestite tako, kot je označeno z oznakama + in -. Ustrezno zaprite škatlo za baterije. Odstranite baterije, če so prazne ali če izdelka dalj časa ne boste uporabljali.

Svetlobnih virov v izdelku ni mogoče zamenjati.

Izdelek ni igračka. Hranite ga stran od otrok.

Izdelek je namenjen uporabi kot okrasna razsvetljava in ni primeren za uporabo kot glavna svetilka. Če je kabel ali baterijska škatla poškodovana, je treba izdelek zavržeti.

Funkcije: Izdelek je opremljen s stikalom za vklop in izklop.

**Varnostna navodila za baterijo:**

**V primeru stika s baterijsko kislino prizadeta mesta takoj sperite z veliko čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč.**

**V primeru zaužitja baterije takoj poiščite zdravniško pomoč.**

**Baterije hranite stran od otrok.**

**Ne izvajajte kratkega stika! Obstaja nevarnost eksplozije!**

**Ne mečite v ogenj! Obstaja nevarnost eksplozije!**

**Izrabljenih baterij in akumulatorskih baterij ne odlagajte med gospodinjne odpadke, temveč med posebne odpadke ali v zbirnico baterij v specializirani trgovini.**

**Pred odstranjevanjem naprave odstranite baterije / akumulatorske baterije.**

**Baterije / akumulatorske baterije lahko po uporabi brezplačno vrnete v prodajalno.**

**Končni uporabnik je po zakonu dolžan vrniti uporabljene baterije / akumulatorske baterije.**

**Opozorilo: Uporabljene baterije takoj zavržite. Nove in uporabljene baterije hranite stran od otrok. Če menite, da ste baterije morda pogotnili ali jih vstavili v katerikoli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.**

**Opozorilo: Ta izdelek vsebuje baterijo s kovancem. Kovinska baterija lahko ob zaužitju povzroči hude notranje kemične opekline.**

**Zaradi varstva okolja ločite električne naprave in prazne baterije (če je to mogoče) ter jih oddajte na ustreznih zbirnih mestih v skladu z nacionalnimi predpisi. Oglejte si tudi varnostna navodila za baterije.**

## SRB

Proizvod je pogodan samo za unutrašnju upotrebu. Stavite baterije u kutiju za baterije pre upotrebe. (baterije uključene). Postavite baterije kako je naznačeno znakovima + i -. Dobro zatvorite kutiju za baterije. Uklonite baterije ako su prazne ili ako se proizvod neće koristiti duže vreme.

Izvori svetlosti nisu zamenljivi u proizvodu.

Proizvod nije igračka. Držati van dohvata dece.

Proizvod je namenjen za upotrebu kao ukrasno osvetljenje i nije pogodan za upotrebu kao glavno svetlo. Ako su kabl ili kutija za bateriju oštećeni, proizvod treba odložiti.

Funkcije: Proizvod je opremljen prekidačem za uključivanje/isključivanje.

### Bezbednosna uputstva za bateriju:

U slučaju kontakta sa batrijskom kiselinom, odmah isperite zahvaćena područja sa puno čiste vode i odmah potražite medicinsku pomoć. Ako se baterija proguta, odmah potražite medicinsku pomoć.

Držite baterije dalje od dece.

**Ne pravite kratki spoj! Postoji opasnost od eksplozije!**

**Ne bacajte u vatru! Postoji opasnost od eksplozije!**

Iskorišćene baterije i punjive baterije nemojte odlagati u kućni otpad, već u specijalni otpad ili u stanicu za prikupljanje baterija u specijalizovanoj trgovini.

Uklonite baterije/punjive baterije pre nego što odložite uređaj.

Krajnji korisnik je zakonski obavezan da vrati korišćene baterije/punjive baterije.

Upozorenje: Iskorišćene baterije odmah odložite. Držite nove i korišćene baterije dalje od dece. Ako mislite da su baterije progutane ili stavljene u bilo koji deo tela, odmah potražite medicinsku pomoć.

Upozorenje: Ovaj proizvod sadrži dugmastu bateriju. Baterija u novčiću može izazvati ozbiljne unutrašnje hemijske opekotine ako se proguta. Da biste zaštitili životnu sredinu, odvojite električnu opremu i prazne baterije (ako je moguće) i odložite ih na odgovarajuća sabirna mesta u skladu sa nacionalnim propisima. Takođe pogledajte bezbednosna uputstva za baterije.

## PT

O produto é adequado apenas para utilização em interiores. Colocar as pilhas na caixa das pilhas antes de utilizar. (pilhas incluídas). Coloque as pilhas conforme indicado pelos sinais + e -. Feche corretamente a caixa das pilhas. Retire as pilhas se estiverem vazias ou se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo.

As fontes de luz não são substituíveis no produto.

O produto não é um brinquedo. Manter afastado das crianças.

O produto destina-se a ser utilizado como iluminação ornamental e não é adequado para ser utilizado como luz principal. Se o cabo ou a caixa das pilhas estiverem danificados, o produto deve ser eliminado.

Funções: O produto está equipado com um interruptor para ligar/desligar.

### Instruções de segurança da bateria:

Em caso de contacto com ácido da bateria, lavar imediatamente as áreas afectadas com água limpa em abundância e procurar imediatamente assistência médica.

Se uma bateria for engolida, procurar imediatamente assistência médica.

Manter as baterias afastadas das crianças.

**Não provoque curto-circuito! Existe o perigo de explosão!**

**Não atirar para o fogo! Existe o perigo de explosão!**

Não deitar fora baterias usadas e baterias recarregáveis no lixo doméstico, mas sim no lixo especial ou numa estação de recolha de baterias no comércio especializado.

Remover as baterias / baterias recarregáveis antes de eliminar o aparelho.

As pilhas / baterias recarregáveis podem ser devolvidas gratuitamente após utilização na loja de retalho.

O utilizador final é legalmente obrigado a devolver as pilhas usadas / baterias recarregáveis.

Advertência: Elimine imediatamente as pilhas usadas. Manter as pilhas novas e usadas afastadas das crianças. Se pensa que as pilhas podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de qualquer parte do corpo, procure atenção médica imediata.

Advertência: Este produto contém uma pilha de moedas. Uma bateria de moedas pode causar queimaduras químicas internas graves se ingerida.

Para proteger o ambiente, separar os aparelhos eléctricos e as pilhas vazias (se possível) e descartá-los em pontos de recolha adequados, de acordo com os regulamentos nacionais. Ver também as instruções de segurança das baterias.

## LT

Produktas tinkamas naudoti tik patalpose. Prieš naudodami įdėkite baterijas į baterijų dėžutę. (Į komplektą įeina baterijos). Baterijas dėkite taip, kaip nurodyta + ir - ženklais. Tinkamai uždarykite baterijų dėžutę. Išimkite baterijas, jei jos yra ištuštėjusios arba jei gaminys nebus naudojamas ilgą laiką.

Šviesos šaltiniai gaminyje nekeičiami.

Gaminys nėra žaistas. Laikykite atokiau nuo vaikų.

Gaminys skirtas naudoti kaip dekoratyvinis apšvietimas ir netinka naudoti kaip pagrindinį apšvietimą. Jei laidas arba akumuliatoriaus dėžutė yra pažeisti, gaminį reikia išmesti.

Funkcijos: Gaminys turi įjungimo ir išjungimo jungiklį.

### Akumuliatoriaus saugos instrukcijos:

Patekus į akumuliatoriaus rūgštį, pažeistas vietas nedelsdami nuplaukite dideliu kiekiu švaraus vandens ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Prarijus bateriją, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Baterijas laikykite atokiau nuo vaikų.

**Neuždarykite trumpojo jungimo! Kyla sprogimo pavojus!**

**Nemeskite į ugnį! Kyla sprogimo pavojus!**

Panaudotų baterijų ir akumuliatorių neišmeskite į buitines atliekas, bet į specialias atliekas arba į specializuotą baterijų surinkimo punktą.

Prieš išmesdami prietaisą išimkite baterijas / įkraunamas baterijas.

Panaudotas baterijas / įkraunamas baterijas galima nemokamai gražinti į mažmeninės prekybos parduotuvę.

Galutinis naudotojas yra teisiškai įpareigotas gražinti panaudotas baterijas / įkraunamas baterijas.

Įspėjimas: Panaudotas baterijas nedelsiant išmeskite. Naujus ir panaudotus akumuliatorius laikykite atokiau nuo vaikų. Jei manote, kad

baterijos galėjo būti prarytos arba patekti į kurią nors kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Įspėjimas: Šiame gaminyje yra monetų baterija. Prarijus monetinę bateriją galima patirti rimtų vidinių cheminių nudegimų.

Siekdami apsaugoti aplinką, atskirkite elektros prietaisus ir ištuštintas baterijas (jei įmanoma) ir išmeskite jas į atitinkamas surinkimo vietas pagal nacionalinius teisės aktus. Taip pat žr. baterijų saugos instrukcijas.

## PL

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Przed użyciem należy umieścić baterie w pojemniku na baterie. (baterie w zestawie). Umieść baterie zgodnie ze znakami + i -. Zamknij prawidłowo pojemnik na baterie. Baterie należy wyjąć, jeśli są wyczerpane lub jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.

Źródła światła w produkcji nie są wymienne.

Produkt nie jest zabawką. Należy trzymać go z dala od dzieci.

Produkt jest przeznaczony do użytku jako oświetlenie ozdobne i nie nadaje się do użytku jako oświetlenie główne. Jeśli przewód lub pojemnik na baterie są uszkodzone, produkt należy zutylizować.

Funkcje: Produkt jest wyposażony we włącznik/wyłącznik.

### Instrukcja bezpieczeństwa dotycząca baterii:

W przypadku kontaktu z kwasem akumulatorowym należy natychmiast przemyć dotknięte miejsca dużą ilością czystej wody i niezwłocznie zwrócić się o pomoc medyczną.

W przypadku potknięcia baterii należy niezwłocznie zwrócić się o pomoc lekarską.

Baterie należy trzymać z dala od dzieci.

**Nie doprowadzać do zwarcia! Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!**

**Nie wrzucać do ognia! Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!**

Zużytych baterii i akumulatorów nie wyrzucać do odpadów domowych, lecz do odpadów specjalnych lub do stacji zbierania baterii w wyspecjalizowanym handlu.

Przed użyciem urządzenia należy wyjąć baterie / akumulatory.

Baterie / akumulatory można po użyciu bezpłatnie zwrócić do sklepu detalicznego.

Użytkownik końcowy jest prawnie zobowiązany do zwrotu zużytych baterii / akumulatorów.

**Ostrzeżenie:** Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać z dala od dzieci. Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać potknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

**Ostrzeżenie:** Ten produkt zawiera baterię monetarną. Bateria monetarna może spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne w przypadku potknięcia.

Aby chronić środowisko, należy oddzielić urządzenia elektryczne i puste baterie (jeśli to możliwe) i zutylizować je w odpowiednich punktach zbiórki zgodnie z przepisami krajowymi. Patrz również instrukcja bezpieczeństwa baterii.

## GR

Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο κουτί μπαταριών πριν από τη χρήση. (Περιλαμβάνονται μπαταρίες). Τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως υποδεικνύεται από τα σύμβολα + και -. Κλείστε σωστά το κουτί με τις μπαταρίες. Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν είναι άδειες ή εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Οι πηγές φωτός δεν μπορούν να αντικατασταθούν στο προϊόν.

Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

Το προϊόν προορίζεται για χρήση ως διακοσμητικός φωτισμός και δεν είναι κατάλληλο για χρήση ως κύριος φωτισμός. Εάν το καλώδιο ή το κουτί της μπαταρίας έχει υποστεί ζημιά, το προϊόν πρέπει να απορριφθεί.

Λειτουργίες: Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

### Οδηγίες ασφαλείας για την μπαταρία:

**Σε περίπτωση επαφής με οξύ μπαταρίας, ξεπλύνετε αμέσως τις πληγείσες περιοχές με άφθονο καθαρό νερό και αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.**

**Σε περίπτωση κατάποσης μιας μπαταρίας, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.**

**Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.**

**Μην κάνετε βραχυκύκλωμα! Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!**

**Μην τής ρίχνετε στη φωτιά! Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!**

**Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα, αλλά στα ειδικά απορρίμματα ή σε σταθμό συλλογής μπαταριών στο εξειδικευμένο εμπόριο.**

**Αφαιρέστε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πριν από την απόρριψη της συσκευής.**

**Οι μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να επιστραφούν δωρεάν μετά τη χρήση στο κατάστημα λιανικής πώλησης.**

**Ο τελικός χρήστης είναι νομικά υποχρεωμένος να επιστρέψει τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.**

**Προειδοποίηση: Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Κρατήστε τις νέες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά.**

**Εάν πιστεύετε ότι οι μπαταρίες μπορεί να έχουν καταποθεί ή να έχουν τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.**

**Προειδοποίηση: Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία κέρματος. Μια μπαταρία κερμάτων μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα σε περίπτωση κατάποσης.**

**Για την προστασία του περιβάλλοντος, διαχωρίστε τις ηλεκτρικές συσκευές και τις άδειες μπαταρίες (αν είναι δυνατόν) και απορρίψτε τις σε κατάλληλα σημεία συλλογής σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. Ανατρέξτε επίσης στις οδηγίες ασφαλείας για τις μπαταρίες.**

**Για την προστασία του περιβάλλοντος, διαχωρίστε τις ηλεκτρικές συσκευές και τις άδειες μπαταρίες (αν είναι δυνατόν) και απορρίψτε τις σε κατάλληλα σημεία συλλογής σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. Ανατρέξτε επίσης στις οδηγίες ασφαλείας για τις μπαταρίες.**

## IT

Il prodotto è adatto solo per uso interno. Prima dell'uso, inserire le batterie nell'apposito vano. (batterie incluse). Posizionare le batterie come indicato dai segni + e -. Chiudere correttamente la scatola delle batterie. Rimuovere le batterie se sono scariche o se il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo.

Le sorgenti luminose non sono sostituibili nel prodotto.

Il prodotto non è un giocattolo. Tenere lontano dai bambini.

Il prodotto è destinato all'uso come illuminazione ornamentale e non è adatto all'uso come luce principale. Se il cavo o la scatola delle batterie sono danneggiati, il prodotto deve essere smaltito.

Funzioni: Il prodotto è dotato di un interruttore on/off.

### Istruzioni per la sicurezza delle batterie:

**In caso di contatto con l'acido della batteria, sciacquare immediatamente le aree interessate con abbondante acqua pulita e rivolgersi immediatamente a un medico.**

**In caso di ingestione di una batteria, rivolgersi immediatamente a un medico.**

**Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.**

**Non cortocircuitare! Pericolo di esplosione!**

**Non gettare nel fuoco! C'è pericolo di esplosione!**

**Non smaltire le batterie usate e le batterie ricaricabili nei rifiuti domestici, ma nei rifiuti speciali o in una stazione di raccolta delle batterie del settore specializzato.**

**Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere le batterie / le batterie ricaricabili.**

**Le pile e le batterie ricaricabili possono essere restituite gratuitamente dopo l'uso al punto vendita.**

**L'utente finale è obbligato per legge a restituire le batterie usate.**

**Attenzione: Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o inserite in una parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.**

**Attenzione: Questo prodotto contiene una batteria a bottone. La batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne se ingerita.**

**Per proteggere l'ambiente, si prega di separare gli apparecchi elettrici e le batterie vuote (se possibile) e di smaltirli in appositi punti di raccolta in conformità alle normative nazionali. Vedere anche le istruzioni per la sicurezza delle batterie.**

## ES

El producto sólo es apto para uso en interiores. Coloque las pilas en la caja antes de utilizarlo. (pilas incluidas)). Coloque las pilas como indican los signos + y -. Cierre bien la caja de las pilas. Retire las pilas si están vacías o si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo.

Las fuentes luminosas no son reemplazables en el producto.

El producto no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños.

El producto está destinado a ser utilizado como iluminación ornamental y no es adecuado para su uso como luz principal. Si el cable o la caja de pilas están dañados, el producto debe desecharse.

Funciones: El producto está equipado con un interruptor de encendido/apagado.

### Instrucciones de seguridad de las pilas:

En caso de contacto con el ácido de las pilas, enjuague inmediatamente las zonas afectadas con abundante agua limpia y busque atención médica de inmediato.

En caso de ingestión de una pila, busque inmediatamente atención médica.

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

No haga un cortocircuito. Existe peligro de explosión.

No las arroje al fuego. Existe peligro de explosión.

No tire las pilas y baterías usadas a la basura doméstica, sino a la basura especial o a una estación de recogida de pilas en el comercio especializado.

Retire las pilas / baterías recargables antes de deshacerse del aparato.

Las pilas / baterías recargables pueden ser devueltas gratuitamente después de su uso al comercio especializado.

El usuario final está legalmente obligado a devolver las pilas / baterías recargables usadas.

Advertencia: Deseche inmediatamente las pilas usadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o introducidas en cualquier parte del cuerpo, solicite atención médica inmediata.

Advertencia: Este producto contiene una pila de botón. Una pila de botón puede causar quemaduras químicas internas graves en caso de ingestión.

Para proteger el medio ambiente, separe los aparatos eléctricos y las pilas vacías (si es posible) y deséchelos en los puntos de recogida adecuados de acuerdo con la normativa nacional. Consulte también las instrucciones de seguridad de las pilas.

## FR

Le produit convient uniquement à une utilisation à l'intérieur. Placez les piles dans le boîtier avant de l'utiliser. (piles incluses). Placez les piles comme indiqué par les signes + et -. Fermez correctement le compartiment à piles. Retirez les piles si elles sont vides ou si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.

Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables dans le produit.

Le produit n'est pas un jouet. Ne le laissez pas à la portée des enfants.

Le produit est destiné à être utilisé comme éclairage décoratif et ne convient pas comme éclairage principal. Si le cordon ou le boîtier des piles est endommagé, le produit doit être mis au rebut.

Fonctions : Le produit est équipé d'un interrupteur marche/arrêt.

### Instructions de sécurité concernant les piles:

En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement les zones concernées avec beaucoup d'eau claire et consultez immédiatement un médecin.

En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin.

Gardez les piles hors de portée des enfants.

Ne pas court-circuiter ! Il y a un risque d'explosion !

Ne pas jeter dans le feu ! Il y a un risque d'explosion !

Ne pas jeter les piles et les batteries rechargeables usagées dans les ordures ménagères, mais dans les déchets spéciaux ou dans une station de collecte de piles dans le commerce spécialisé.

Retirez les piles / batteries rechargeables avant de mettre l'appareil au rebut.

Les piles / batteries rechargeables peuvent être retournées gratuitement après usage au magasin de détail.

L'utilisateur final est légalement tenu de retourner les piles / batteries rechargeables usagées.

Avvertissement: Jetez immédiatement les piles usagées. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Avvertissement: Ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton peut provoquer de graves brûlures chimiques internes en cas d'ingestion.

Pour protéger l'environnement, veuillez séparer (dans la mesure du possible) les appareils électriques et les piles vides et les éliminer respectivement dans des points de collecte appropriés, conformément aux prescriptions nationales. Voir également les consignes de sécurité relatives aux piles.



Продуктът е подходящ само за употреба на закрито. Преди употреба поставете батериите в кутията за батерии. (включени батерии). Поставете батериите, както е указано от знаците + и -. Затворете правилно кутията за батерии. Извадете батериите, ако са празни или ако продуктът няма да се използва дълго време.

Източниците на светлина не могат да се сменят в продукта.

Продуктът не е играчка. Пазете го далеч от деца.

Продуктът е предназначен да се използва като декоративно осветление и не е подходящ за използване като основно осветление. Ако кабелът или кутията с батерии са повредени, продуктът трябва да се изхвърли.

Функции: Продуктът е оборудван с превключвател за включване/изключване.

#### Инструкции за безопасност на батерията:

**В случай на контакт с киселина от батерията, незабавно изплакнете засегнатите места с голямо количество чиста вода и незабавно потърсете медицинска помощ.**

**При поглъщане на батерия незабавно потърсете медицинска помощ.**

**Пазете батериите далеч от деца.**

**Не допускайте късо съединение! Съществува опасност от експлозия!**

**Не хвърляйте в огън! Съществува опасност от експлозия!**

**Не изхвърляйте използваните батерии и акумулатори в битовите отпадъци, а в специалните отпадъци или в пункт за събиране на батерии в специализираната търговия.**

**Извадете батериите/акумулаторните батерии, преди да изхвърлите устройството.**

**Батериите/акумулаторните батерии могат да бъдат върнати безплатно след употреба в магазина на дребно.**

**Крайният потребител е законово задължен да върне използваните батерии/акумулаторни батерии.**

**Предупреждение: Използваните батерии трябва да се изхвърлят незабавно. Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако смятате, че батериите може да са погълнати или поставени в някоя част на тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.**

**Предупреждение: Този продукт съдържа монетна батерия. Монетната батерия може да причини сериозни вътрешни химически изгаряния, ако бъде погълната.**

**За да опазите околната среда, моля, отделяйте електрическите уреди и празните батерии (ако е възможно) и ги изхвърляйте в подходящи пунктове за събиране в съответствие с националните разпоредби. Вижте също инструкциите за безопасност на батериите.**

Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegetében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékezelő szervezetet.

Sammeln Sie Altgeräte getrennt, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammelstelle für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

Jrenginį, kurio gyvavimo laikas pasibaigė, tvarkykite atskirai, neišmeskite su buitinėmis atliekomis, nes jame gali būti aplinkai ar žmonių sveikatai pavojingų komponentų. Panaudoję ar į atliekas nurašytą įrenginį galima nemokamai perduoti prekybos vietoje arba bet kuriam platintojui, jei tos atliekos pagal pobūdį ir funkcijas yra tokios pačios, kaip platintojų parduodami gaminiai. Elektroninės įrangos atliekas galite perduoti elektronikos atliekų priėmimo vietoje. Tuo jūs saugosite aplinką, kitų žmonių ir savo sveikatą. Jei turite klausimų, susisiekiute su vietine institucija, atsakinga už atliekų tvarkymą.

O aparelho que tornara-se desperdiço deve ser recolhido separadamente, não com os lixos domésticos porque pode conter peças perigosas para a saúde ou o ambiente. O aparelho usado o desperdiço pode ser entregue ao lugar de distribuição ou nas lojas que vende aparelhos com funções idênticas. Pode ser entregue aos pontos de recolha de desperdiços. Assim O senhor protege o ambiente, a própria saúde e a saúde dos outros. Se tem perguntas, contacte o organismo de tratamento de resíduos.

**☒** Zużyty sprzęt należy zbierać i utylizować oddzielnie, ponieważ może zawierać elementy niebezpieczne dla środowiska lub zdrowia ludzkiego! Zużyty lub wyrzucony sprzęt można przekazać bezpłatnie w punkcie sprzedaży lub dowolnemu dystrybutorowi, który sprzedaje sprzęt o identycznym charakterze i funkcji. Możesz również oddać odpady elektroniczne w punkcie zbiórki. W ten sposób chronisz środowisko, innych ludzi i własne zdrowie. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się utylizacją odpadów.

**☒** Отпадно опрему прикупљати и одлагати одвојено јер може садржавати дијелове опасне по околиш или здравље људи! Рабљена или одбачена опрема може се бесплатно предати на продајном мјесту или било којем дистрибутеру који продаје опрему која је по природи и функцији иста. Електронички отпад можете одложити и на сабирно мјесто. Тиме штитите околиш, Ваше заједницу и Ваше здравље. Ако имате питања, контактирајте мјесну удругу за збринјаване отпада.

**☒** Tento symbol na produktoch alebo v spríevodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpisom udelené pokuty.

**☒** Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci odevzdejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupení ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohli být důsledky nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti si vyžádáte u místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu může být v souladu s národním předpisem udělena pokuta.

**☒** Opremo, ki je, zbirajte ločeno in je ne zavrzite med gospodinjske odpadke, saj lahko vsebuje sestavine, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi. Rabljena ali odpadna oprema se lahko brezplačno vrne na prodajno mesto ali kateremu koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je po naravi in funkciji enaka tej opremi. Odložite ga lahko tudi na specializiranem zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem varujete okolje, svoje zdravje in zdravje svojih sodržavljanov. Če imate vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki.

**☒** Отпадна опрема се не сме одвојено сакупљати нити одлагати са кућним отпадом јер може садржати компоненте опасне по животну средину или здравље. Коришћена или отпадна опрема се може бесплатно одложити на продајном мјесту или код било ког дистрибутера који продаје опрему идентичне природе и функције. Одложите произвођу и постројенје специјализовано за сакупљање електронског отпада. Тиме ћете заштитити животну средину, као и здравље других и себе. Ако имате питања, обратите се локалној организацији за управљање отпадом. Ми ћемо предузети послове који се односе на произвођача како је прописано релевантним прописима и сносимо све повезане трошкове.

**☒** Ο εξοπλισμός απορριμμάτων δεν πρέπει να συλλέγεται χωριστά ή να απορριφτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, επειδή μπορεί να περιέχει εξαρτήματα επικίνδυνα για το περιβάλλον ή την υγεία. Ο μεταχειρισμένος ή άχρηστος εξοπλισμός μπορεί να απορριφθεί δωρεάν στο σημείο πώλησης ή σε οποιοδήποτε δισκόμετο που πωλά εξοπλισμό ίδιας φύσης και λειτουργίας. Απορρίψτε το προϊόν σε εγκατάσταση που ειδικεύεται στη συλλογή ηλεκτρονικών απορριμμάτων. Με αυτόν τον τρόπο, θα προστατεύσετε το περιβάλλον καθώς και την υγεία των άλλων και τον εαυτό σας. Εάν έχετε οποιαδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό διαχείρισης απορριμμάτων. Θα αναλαμβάνουμε τα καθήκοντα που σχετίζονται με τον κατασκευαστή, όπως ορίζονται στους σχετικούς κανονισμούς και θα επιβαρυνόμαστε με οποιοδήποτε σχετικό κόστος προκύψει.

**☒** Los equipos de desecho no deben recolectarse por separado ni eliminarse con la basura doméstica porque pueden contener componentes peligrosos para el medio ambiente o la salud. Los equipos usados o de desecho podrán ser entregados gratuitamente en el punto de venta, o en cualquier distribuidor que venda equipos de idéntica naturaleza y función. Deseche el producto en una instalación especializada en la recolección de desechos electrónicos. Al hacerlo, protegerá el medio ambiente, así como la salud de los demás y la suya propia. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la organización local de gestión de residuos. Llevaremos a cabo las tareas correspondientes al fabricante según lo prescrito en las regulaciones pertinentes y asumiremos los costos asociados que surjan.

**☒** Отпаднично оборудоване сбирајте раздјелно, не го изхвърљајте в битовите отпадци, защото може да съдържа компоненти, опасни за околната среда или човешкото здравје! Използвано или отпаднично оборудоване може да бъде предадено безплатно на мястото на продажба или при всеки дистрибутор, който продава оборудоване с идентично естество и функция. Можете също да го предадете в пункт за събиране на отпадци, специализиран за събиране на електронни отпадци. По този начин Ви защитавате околната среда, здравето на другите хора и собственото си здраве. Ако имате въпроси, свържете се с местната организация за управление на отпадците. Както се изисква от съответните разпоредби, задълженията, които са свързани с производителя, ще поемем ние, а също и всички свързани с това разходи.

**☒** Les équipements usagés ne doivent pas être collectés séparément ou éliminés avec les déchets ménagers car ils peuvent contenir des composants dangereux pour l'environnement ou la santé. Les équipements usagés ou mis au rebut peuvent être déposés gratuitement au point de vente ou chez tout distributeur vendant des équipements de nature et de fonction identiques. Smaltite il prodotto presso una struttura specializzata nella raccolta di rifiuti elettronici. In questo modo, proteggerete l'ambiente e la vostra salute e degli altri. In caso di domande, contattate l'organizzazione locale per la gestione dei rifiuti. Ci assumiamo i compiti di competenza del produttore come prescritto dalle normative pertinenti e ci facciamo carico di tutti i costi che ne derivano.

**☒** Le apparecchiature di scarto non devono essere raccolte separatamente o smaltite con i rifiuti domestici perché possono contenere componenti pericolosi per l'ambiente o la salute. Le apparecchiature usate o da buttare possono essere consegnate gratuitamente presso il punto vendita o presso qualsiasi distributore che venda apparecchiature di natura e funzione identiche. Smaltite il prodotto presso una struttura specializzata nella raccolta di rifiuti elettronici. In questo modo, proteggerete l'ambiente e la vostra salute e degli altri. In caso di domande, contattate l'organizzazione locale per la gestione dei rifiuti. Ci assumiamo i compiti di competenza del produttore come prescritto dalle normative pertinenti e ci facciamo carico di tutti i costi che ne derivano.



For indoor use only